

Приложение  
к приказу КФУ от \_\_\_\_\_  
№ 01-03/\_\_\_\_\_

ФОРМА

**ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ**  
**к договору об оказании платных образовательных услуг по образовательным**  
**программам высшего образования иностранным гражданам**

г. Казань

« \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Казанский (Приволжский) федеральный университет» (далее – Университет), действующее на основании лицензии на осуществление образовательной деятельности от 22.09.2015 № 1664 (серия 90Л01 номер 0008676), выданной Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки, и свидетельства о государственной аккредитации от 01.12.2015 № 1539 (серия 90А01 номер 0001632), в лице

\_\_\_\_\_  
(должность и ФИО работника, уполномоченного на подписание дополнительного соглашения)  
действующего (ей) на основании доверенности \_\_\_\_\_ от « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.,  
с одной стороны,

\_\_\_\_\_  
(ФИО совершеннолетнего, заключающего договор от своего имени, или ФИО родителя (законного представителя) несовершеннолетнего)  
(далее – «Заказчик») и \_\_\_\_\_

(ФИО лица, зачисляемого на обучение)

(далее – «Обучающийся»), с другой стороны, вместе именуемые «Стороны», заключили настоящее дополнительное соглашение к договору об оказании платных образовательных услуг по образовательным программам высшего образования иностранным гражданам от « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. № \_\_\_\_\_ (далее – Договор) о нижеследующем:

1. Пункт 3.3. Договора изложить в следующей редакции: «Оплата образовательных услуг по договору может быть произведена Заказчиком или уполномоченным лицом в иностранной валюте – китайских юанях или дирхамах ОАЭ. При осуществлении оплаты в иностранной валюте по договору третьими лицами оформляются соответствующие документы (дополнительное соглашение, соглашение о замене стороны либо перевод долга).».

2. Пункт 8. Договора изложить в следующей редакции:

«Российские рубли:

|   |   |
|---|---|
| <i>Account number/N транзитного счета</i>           | <b>40503810100024000001;</b>  |
| <i>организации в RUB:</i>                           |   |
| <i>Beneficiary name/наименование организации:</i>   | <b>Kazan (Volga Region) Federal University;</b>   |
| <i>Address/адрес организации:</i>                   | <b>1 corpus, 18, Kremlyovskaya street, Kazan, Russia, 420008; SWIFT: ARRSRU2K;</b>      |
| <i>TIN/ИНН:</i>                                     | <b>1655018018</b>   |
| <i>TRRC/КПП:</i>                                    | <b>165501001;</b>   |
| <i>Beneficiary bank/ Банк получателя:</i>           | <b>AK BARS Bank; Address: 420066, Russian Federation, Kazan, Dekabristov Street; 1.</b> |
| <i>Correspondent account/корреспондентский счет</i> | <b>30101810000000000805 at AK BARS Bank, Kazan.</b>                                     |
| <i>RCBIC/БИК</i>                                    | <b>049205805.</b>   |

Китайские юани:

|   |  |
|---|--|
| <i>Account number/N транзитного счета</i>         | <b>40503156100024900001;</b>                   |
| <i>организации в CNY:</i>                         |  |
| <i>Beneficiary name/наименование организации:</i> | <b>Kazan (Volga Region) Federal University</b> |

*Address/адрес организации:* **1 corpus, 18, Kremlyovskaya street, Kazan, Russia, 420008**  
*TIN/ИНН:* **1655018018;**  
*Beneficiary bank/ Банк получателя:* **AK BARS Bank; Address: 420066, Russian Federation, Kazan, Dekabristov Street; 1. SWIFT: ARRSRU2K; Correspondent account with Agricultural Bank of China Limited №03300510040001010.**  
*Intermediary bank/Банк-посредник:* **Agricultural Bank of China Limited, Shanghai Branch 33/F, ABC Tower, 9 Yincheng Road, Pudong New Area, Shanghai 200120 China. SWIFT: ABOCCNBJ090.**

Дирхамы ОАЭ:

*Account number/N транзитного счета организации в AED:* **40503784200024900001;**  
*Beneficiary name/наименование организации:* **Kazan (Volga Region) Federal University;**  
*Address/адрес организации:* **1 corpus, 18, Kremlyovskaya street, Kazan, Russia, 420008;**  
*TIN/ИНН:* **1655018018;**  
*Beneficiary bank/ Банк получателя:* **AK BARS Bank; Address: 420066, Russian Federation, Kazan, Dekabristov Street; 1. SWIFT: ARRSRU2K; Correspondent account with Banque Misr № 80105200000143.**  
*Intermediary bank/Банк-посредник:* **Banque Misr 3<sup>rd</sup> floor P.O. Box 1502, Deira – Dubai – UAE. SWIFT: BMISAEAA.».**

3. Настоящее дополнительное соглашение является неотъемлемой частью Договора. Договор действует в той части, в которой он не противоречит настоящему дополнительному соглашению.

4. Настоящее дополнительное соглашение составлено в трех экземплярах, по одному для каждой из Сторон. Все экземпляры имеют одинаковую юридическую силу, один из которых хранится в Университете, второй – у Заказчика, третий – у Обучающегося.

Адреса, реквизиты и подписи Сторон

#### Университет

#### Заказчик

#### Обучающийся

420008, г. Казань, ул.  
 Кремлевская, д. 18, корпус 1.  
 тел. +7 (843) 2065289 (8121),  
 education@kpfu.ru  
 Получатель средств:  
 ФГАОУ ВО КФУ  
 ИНН/КПП  
 1655018018/165501001.

\_\_\_\_\_  
 (подпись)  
 м.п.

\_\_\_\_\_  
 (подпись)

\_\_\_\_\_  
 (подпись)